



Cambridge O Level

SETSWANA

3158/02

Paper 2 Literature

October/November 2020

1 hour 30 minutes



You must answer on the enclosed answer booklet.

You will need: Answer booklet (enclosed)

INSTRUCTIONS

- Answer **four** questions in total:
 - Section A: answer **one** question.
 - Section B: answer **one** question.
 - Section C: answer Question 7 and **one** other question.
- Follow the instructions on the front cover of the answer booklet. If you need additional answer paper, ask the invigilator for a continuation booklet.

INFORMATION

- The total mark for this paper is 75.
- The number of marks for each question or part question is shown in brackets [].

This document has **8** pages. Blank pages are indicated.

Section A

KAROLO A: KHUTSHWE/PADI

Ela tlhoko: Kwala boleele jwa tsebe le seripa mo potsong nngwe le nngwe.

Araba Potso 1 kgotsa Potso 2.**1** *Papetlana* – M. M. Tselaesele

Motswana o buile a re: “Motho ga a itsewe e se naga”. Supa ka fa seane se se leng maleba ka teng mo pading e.

[Maduo otlhe: 25]

Kgotsa**2** *Setlhoa sa thaba* – O. M. Gaborone

“Mario ke monna yo o siameng.” A o dumelana le kakanyo e naa? Ikaege ka ditiragalo tsa padi e.

[Maduo otlhe: 25]

Section B

KAROLO B: MOTSHAMEKO/TERAMA

Ela tlhoko: Kwala boleele jwa tsebe le seripa mo potsong nngwe le nngwe.

Araba Potso 3 kgotsa Potso 4.**3** *Leapeetswe* – Obakeng Otladisang

Tshotlego a re: “Ke a go utlwa tsala, mme fela rona boTshotlego o ka re re tla nna bo ina lebe seromo”. O ikaegile ka ditiragalo tsa terama e, supa jaaka seane se e ne ya nna nnete mo botshelong jwa ga Tshotlego.

[Maduo otlhe: 25]

Kgotsa**4** *Tiro ga se lefela* – N. K. H. Moncho

Bothakga fa a ka re: “Tiro ya kgosi e bolaya lesilo” o a be a a feditse. Ka mo letlhakoreng le lengwe, Rra-lpuseng ena a re: “Ke monna ke tla nna ke bona gore ke dira eng”. Baanelwa ba babedi ba, ke diyathoteng di bapile. Anaanela.

[Maduo otlhe: 25]

Section C

KAROLO C: POKO

Araba Potso 5 le Potso 7 kgotsa Potso 6 le Potso 7.

5 *Sefalana sa menate* – L.D. Raditladi

Bala leboko le le latelang morago o arabe dipotso tse di tlhagelelang kwa bokhutlong jwa lona.

Selelo sa tonki

Ga re ke kile ka sepela ka etsa tlou,
Nna ka etsa kgolo ya ga mmadisanyana,
Ka setlaka mebila, matsibogo a nna
Masuputswana, ke ngwanta fela setlou.

Ditlhakong ke kile ka alelwa matlhare,
Mokwatleng ka rwala Morena wa batho,
Le ditsebeng nna ka goeelwa ke batho,
Ba kua 'Hosana', ba betsanya matlhare.

Nna tonki kana ke bolo go hupela,
Jaaka mokgweba nna ke tla tswa molomo,
Ke tla ikuela bareneng ba le Modimo,
Molao o bolo go tlhoka go ntlamela.

Go ka bo go le dikgosi nkoo ke ikuetse,
Go na le molao le nna ka batla balai;
Ka re motho ke sebatana sebolai
Ga a na ruri le phologolo e mo ineetse.

Dibatana ga di na poloka batho,
Ga ba nthate tota ba nkila lekonkong,
Ke sebody sa nama senkgela mokong,
Se jewang le ke ntšwa sedibela motho.

Ga ke dibelwe, batho, nna ga ke a ruiwa
Le ke utsulwe, nna ga ke na bosekelo,
Ke tshwana fela le molora a molelo,
Ke ratiwa thata fa mophato o kuiwa.

Nna tonki ga ke khiniwe tsa go ntshetsa
Le sebanteu ruri nna se ntshetlha momong,
Gape thupa ya me ke pata ya legong,
Le tshipi tota nna ga e rone go mpetsa.

Batho nna ba ntshega ka thipa ditsebeng,
Ba re tsebedikgolo di mpolaya pelo,
Di ka bo di tshwana tsa pitse le mmoulo;
Batho buang le Modimo lo ko lo nteseng.

- (a) Neela dikao tsa diponagalo di le pedi tse di tswang mo lebokong le:
- (i) Tshekagano [1]
- (ii) Ngameho [1]
- (b) Neela maele a le mabedi le ditlhaloso tsa ona go tswa mo lebokong le. [4]
- (c) "Motho ke sebatana sebolai" ke sekapuo sefe se? [1]
- (d) Mmoki o totobatsa jang tshotlego ya ditonki? Supa gore mmoki o atlegile jang mo lebokong le? [8]

[Maduo otlhe: 15]

Kgotsa

6 Lookana – R. F. Mokobi

Bala leboko le le latelang, morago o arabe dipotso tse di tlhagelelang kwa bokhutlong jwa lona.

Terena ya Botswana

Sebokolodi sa dikaka se rwele masigo ka tlhogo
 Se lelesela se lebile Borwa le Bokone jwa Botswana.
 Se lelesela se tswetse matlho se kgwa mosi jaaka mogogi wa peipi,
 E a reng a goga lonakana a le bale le gone go bula matlho.
 Se kolomela se mekgatsha le mekgatshana se lebile "Bolawane".
 Basepalami o fitlhele ba le kwa ga mothakga
 Bangwe ba lala ba raloka le mekgwatha bosigo
 Ba intshitse Bothelelabodiba jaaka dikoloti tsa bodiba,
 Tshadikgolo le Nnagolo e bo e tshwere mala ka letsogo,
 Ba itse fa matsana a bone a tla lala a ba dule dinaleng
 A phamotswe ke bontsu ba se nang diphuka.

Ke seo se palame thota ya Mpepu sa belega bana
 Sa etsa ntshe wa motsetsi a gopotse mamphorwana,
 Se gotlholo segotlholo sa phefo ya mariga e e tsididi,
 Se tlhoka le ena yo o pelonamagadi go se alafa
 Kwa morago bana e le mafaratlhatlha ba gata ba gatoga,
 Ba sianela go tsena noka ya Shashe le ise le tlhabe.

E re se tsena Francistown ba se gome jaaka dibokwana tsa lomepe,
 Basepalami ba jane ka dikgono ba gakaletse go se palama
 Mo teng ga sone go se na le nko ya setlhako go tsena,
 Dithoto di ntse makhubu-khubu jaaka ditopo tsa ntwana,
 Se tshubalale se lebe Bisoli ga Nkwane
 Lephane le lehudiri e le tsone dikgoro tsa molelwane.

Fa se fitlha Bolawane go lebe mogale o sebetse
 Bajanala ba unyuloga jaaka ditshotshwane tsa letsatsi,
 Ba bopelele jaaka masonrya a letlhabula nageng
 Ba rwaleletse gweneja jaaka dikammela sekakeng,
 Thoto e ntse mapena go sena yo o namolang yo mongwe,

Se gokgomale gare ga dipota go phepafadiwa

Se emetse basepalami ba ba pelo di botlhoko,
Ba gopotse se tlaa lala se ba seile ba sa itebetse
Rantlhasi ba mo komola mekgwatlheng ya seporo,
Dipelo di ile mafisa go etela lefatshe la Botswana.

- (a) Tlhalosa o ikaegile ka dikao di le tlhano ka fa mmoki a atlegileng ka teng fa a dirisa mothofatso mo lebokong le. [5]
- (b) Neela diponagalo tsa poko tse di latelang go tswa mo lebokong le:
- (i) Tlhatlhagano [1]
- (ii) Poeletsomodumo [1]
- (c) Neela maele a le mararo le ditlhaloso tsa ona go tswa mo lebokong le. [6]
- (d) Neela dikao di le pedi tsa sekapuo sa tshwantshanyo go tswa mo lebokong le. [2]

[Maduo otlhe: 15]

Le

7 Maswe a dinala – Billy Mokgosi

Neela diteng tsa leboko le le latelang ka **mafoko a gago** le ka fa mmoki a atlegileng ka teng.

Sekolo sa me (Kgari Sechele II Secondary School)

Kwa Mokwena go bonwa makgethe
Bophirimatsatsi go beilwe khudutlou
'Tau di ruta ditawana go ratela
Ditawana di rutwa go nanabela.
Bana ba apara bokotswana le boswaana
Mmala wa bone wa ditshephe
Tshephe tsa ga Kgari-a-Sechele - Mokwena!
O mpotse tsa kwa ke tswang
Motsweding wa thuto ke go ntse
Ka pelo ka bo ka lebala
Ka itlhoma ke le lwapeng.
Ke ne ke na le balekane
Re ithuta maranyane
Ditso re sa di lebale,
'Thuto tse dingwe di le yo.
Montsamaisa-bosigo ke mo leboga bo sele!
Motsadi ga bolaye ngwana wa 'gwe
O tlovisa 'nokana di tletseng.
Felo koo ke wetse banneng
Gone tota ke ba batlela mošomo,
Ke somele rre Molefe
Ke re a gopelele rre Mogapi
Rre Kgotlana ba se mo lebale.
Ba nngathetse legopelo
La sa ga Mmakgomaseboloko Setswana.
Ba bangwe ga ke ba lebale
Tota ga ke ba lebale
Le bone ba tla ja ka moso.

[Maduo otlhe: 10]

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge Assessment International Education Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cambridgeinternational.org after the live examination series.

Cambridge Assessment International Education is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which itself is a department of the University of Cambridge.